

## ZUPAS • SOUPS • СУПЫ

Vistas zupa ar pašu gatavotām nūdelēm • Chicken soup with handmade noodles • Куриный суп с домашней лапшой .....	4	A1, A3
Ķirbju krēmzupa • Pumpkin cream soup • Тыквенный крем-суп .....	4	A7, A8, (A1)
Dienas zupa • Soup of the day • Суп дня .....	3.50	

## SALĀTI • SALADS • САЛАТЫ

Cēzara salāti ar vistu • Caesar salad with chicken • Салат «Цезарь» с курицей .....	6.5	A1, A4, A7, A10
Gaļas salāti ar vistu • Olivier salad/Russian salad • Оливье с курицей .....	6	A3, A7, A10
Salāti ar mocarella sieru, avokado un pesto • Lettuce salad with mozzarella, avocado and pesto • Салат с моцареллой, авокадо и песто .....	7	A7, A8

## SILTIE ĒDIENI • HOT MEAL • ГОРЯЧИЕ БЛЮДА

Vistas krūtiņa • Chicken fillet • Куриная грудка .....	5.50	
Laša fileja • Salmon fillet • Филе лосося .....	7.50	A4
Spageti ar pesto mērci un saulē kaltētiem tomātiem • Spaghetti with pesto and sun-dried tomatoes • Спагетти с песто и вялеными помидорами .....	7	A1, A7
Spageti ar Boloņas mērci • Spaghetti Bolognese • Спагетти болоньезе .....	7	A1, A7
Fusili ar vistu un sēnēm krējuma mērcē • Fusilli with chicken and mushrooms in creamy sauce • Фузилли с курицей и грибами в сливочном соусе .....	7	A1, A7
Kartupeļu pankūkas ar lasi • Potato pancakes with salmon • Картофельные блинчики с лососиной .....	7	

Kartupeļu pankūkas • Potato pancakes • Картофельные блинчики	4.50	
Pankūkas ar krējumu/ievārījumu • Pancakes with sour cream/jam • Блины со сметаной/вареньем	5.5	A1, A3, A7
Biezpiena plācenīši ar krējumu/ievārījumu • Syrniki (cottage cheese pancakes) with sour cream/jam • Сырники со сметаной/вареньем	6	A1, A3, A7
Vareņiki ar kartupeļiem/kartupeļiem un sēnēm/ķiršiem/biezpienu • Varenyky with potatoes/potatoes and mushrooms/cherries/cottage cheese • Вареники с картошкой/картошкой и грибами/вишней/творогом	7.50	A1, A7, A10

## PIEDEVAS • SIDE DISHES • ГАРНИРЫ

Kartupeļu biezenis • Mashed potatoes • Картофельное пюре	2	A7
Kuskuss ar cukini un papriku • Cuscus with zucchini and sweet red paper • Кускус с цуккини и паприкой	2.50	A1

## BĒRNU ĒDIENKARTE • KIDS MENU • ДЕТСКОЕ МЕНЮ

Vistas zupa • Chicken soup • Куриный супчик	4	A1, A3
Biezpiena plācenīši ar krējumu/ievārījumu • Syrniki (cottage cheese pancakes) with sour cream/jam • Сырники со сметаной/вареньем	6	A1, A3, A7
Pankūkas ar krējumu/ievārījumu • Pancakes with sour cream/jam • Блинчики со сметаной/вареньем	5.5	A1, A3, A7
Wraps ar vistu • Wrap with chicken • Wrap с курицей	4.5	A1, A7, A10, A12

## DESERTI • DESERTS • ДЕСЕРТЫ

Napoleons • Napoleon • Наполеон.....	3.50
* A01, A03, A07	
Ābolu kūka • Apple cake • Шарлотка.....	3.50
* A01, A08	
Siera kūka • Cheese cake • Чизкейк.....	3.50
* A01, A03, A07	
Zemeņu deserts • Strawberry desert • Клубничный десерт.....	2.50
* A07	
Medus kūka • Honey cake • Медовик.....	3.50
* A01, A03, A07	
Burkānu kūka • Carrot cake • Морковный пирог.....	2.70
* A01	
Saldējums • Ice cream • Мороженое.....	3
* A07	
Saldējums ar Rīgas balzāmu • Ice cream with Riga Balzam • Мороженое с Рижским бальзамом	4
* A07	
Panna Cotta • Панна котта	3.20
Šokolādes krējuma krēms • Шоколадно-сливочный крем • Creamy chocolate mousse	3.60

# КАФИЈА • COFFEE • КОФЕ

Melna kafija • Black coffee • Черный кофе.....	2
Espresso • Эспрессо.....	2
Double espresso • Dubultais espresso • Двойной эспрессо	3
Cafe Latte • Кафе латте.....	2.50
Latte macchiato • Латте макиато.....	2.50
Kafija ar pienu • Coffee with milk • Кофе с молоком.....	2.50
Karūcīno • Carruccino • Капучино.....	2.50
Flat white	3
Lemonade coffee .....	3
Frappe • Фраппе.....	3.50
Kafija French Press • French Press Coffee • Кофе френч-пресс.....	4.50
(Bali, Ethiopia, Colombia, Brazil, Guatemala, El Salvador)	

## ESPRESSO CORRETTO • ЭСПРЕССО-КОРЕТТО

Espresso un • Espresso with • Эспрессо с:.....3

*konjaks, viskijs, grapa, Bailey's Original*  
*cognac, whiskey, grappa, Bailey's OriginalLuxe*  
*коньяк, виски, граппа, Bailey's Original*

# ŠOKOLĀDES DZĒRIENI • CHOCOLATE DRINKS • ШОКОЛАДНЫЕ НАПИТКИ

Kakao • Hot Cocola • Какао.....	2
Karsta šokolāde • Hot chocolate • Горячий шоколад.....	3.50

## TĒJA • TEA • ЧАЙ

Tēja • Tea • Чай.....	1
Sezonas tēja • Season Tea • Сезонный чай.....	2
Grenadīna tēja • Grenadine tea • Чай с гренадином.....	2
Tēja tējkannā • Tea in teapot • Чай в чайничке.....	2.50

melnā tēja • black tea • черный чай - *Assam Dikom, Earl Grey*

zaļā tēja • green tea • зеленый чай - *Genmaicha Musashi, Green Snail, Jasmine Chung Hao*

zaļā aromatizētā tēja • green aroma tea • зеленый ароматизированный чай -  
*Energy, Milk Oolong*

Augļu tējas • fruit tea • фруктовый чай -

*Vestāmiņas dārzs • Grandma's Garden • Бабушкин сад*

*Itālijas apelsīns • Italian Orange • Итальянский апельсин*

*Citronu ingvera roiboša tēja • Ginger lemon roobois tea • Имбирный лимон ройбуш чай*

# BEZALKOHOLISKIE DZĒRIENI • NON-ALCOHOLIC DRINKS • БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ

Ūdens negāzēts • Still water • Вода негазированная.....	2.5
Ūdens gāzēts • Sparkling water • Газированная вода.....	2.5
Ābolu sula • Apple juice • Яблочный сок.....	2.5
Apelsīnu sula • Orange juice • Апельсиновый сок.....	2.5
Tomātu sula • Tomato juice • Томатный сок.....	2.5
Coca-cola.....	2.5
Toniks • Tonic • Тоник.....	2.5
Kvass • Kvass • Квас.....	2.5
Fentimans Rose Lemonade.....	3.5
Saldējuma kokteilis • Ice Cream Cocktail • Коктейль из мороженого.....	3.5

# VĪNS • WINE • ВИНО

## DZIRKSTOŠAIS VĪNS UN ŠAMPANIETIS • SPARKLING WINE AND CHAMPAGNE • ИГРИСТЫЕ ВИНА И ШАМПАНСКОЕ

Louis Perdrier Blanc de Blanc Brut 200 ml	6
Moët & Chandon 200 ml	19
Prosecco d'Oro Brut 750 ml	19
Prosecco d'Oro Rose 750 ml	19
Albert Sounit Blanc de Noirs Cremant de Bourgogne 750 ml	30
Moët & Chandon 750 ml	65

## SARKANVĪNS • RED WINE • КРАСНОЕ ВИНО

	100ml	250ml	750ml
Lucarelli Primitivo Puglia Itālija • Italy • Италия	3.50	6.30	18.90
Colossal Reserva Portugāle • Portugal • Португалия	3.50	6.30	18.90
Zuccardi Seria A Malbec Argentīna • Argetine • Аргентина	4.50	9.90	19.70

## BALTVĪNS • WHITE WINE • БЕЛОЕ ВИНО

Königsbacher Olberg Riesling Spätlese Vācija • Germany • Германия	3.50	6.30	18.90
Ohau Wines Woven Stone Savignon Blanc Jaunzēlande • New Zealand • Новая Зеландия	3.50	6.30	18.90
Sacchetto Pinot Grigio Itālija • Italy • Италия	3.50	6.30	18.90
Jean-Marc Brocard Chablis Francija • France • Франция	4.50	9.90	29.70

## ALUS • BEER • ПИВО

Leffe Blonde 330ml .....	3.50
Leffe Brune 330ml .....	3.50

## ALKOHOLISKIE DZĒRIENI • ALCOHOLIC DRINKS • КРЕПКИЕ НАПИТКИ

Beluga .....	5
Courvoisier VSOP .....	5
Jameson .....	4
Gin Bombay Sapphire .....	4
Calvados Busnel .....	4
Rīgas Balzams • Riga Balzam • Рижский бальзам .....	3

## КОКТЕИЉИ • COCKTAILS • КОКТЕЙЛИ

Aperol Spritz .....	3.50
Limoncello Spritz .....	3.50
Kir .....	3.50
Negroni .....	5
Milano-Torino (Mi-To) .....	5
Gin & Tonic .....	5



# DEGUSTĀCIJAS PIEDĀVĀJUMI • DEGUSTATION SETS • ДЕГУСТАЦИОННЫЕ НАБОРЫ

## LIĶIERU DEGUSTĀCIJAS • LIQUEURS DEGUSTATION SETS • ДЕГУСТАЦИИ ЛИКЕРОВ

### Leģendas • Legends • Легенды ..... 8

Mandarine Napoleon, Grand Marnier Cordon Rouge, Chartreuse, Frangelico, Amaretto

### Leģendas II • Legends II • Легенды II ..... 8

Cointreau, Drambuie, Dom Benedictine, Galliano, Chambord

### Ogu un augļu liķieri • Ягодные и фруктовые ликеры • Berry and Fruit Liqueurs ..... 8

Creme de Framboise, Dijona Creme de Cassis, Creme de Myrtille, Creme de Figure,  
Creme Peche de Vigne

### Biteri • Bitters • Биттеры ..... 8

Campari, Becherovka, Amaro Abano, Jagermeister, Fernet Branca

### Balzam quartet ..... 7

• Rīgas melnais balzāms (20 ml), Rīgas melnais balzāms upeņu (20 ml),  
Rīgas melnais balzāms ķiršu (20 ml), Rīgas melnais balzāms Element (20 ml),  
melnā kafija

• Riga Black Balzam (20 ml), Riga Black Balzam Black currant (20 ml), Riga Black  
Balzam Cherry(20 ml), Riga Black Balzam Element (20 ml), black coffee

• Рижский черный бальзам (20 мл), Рижский черный бальзам чёрносмородиновый (20 мл),  
Рижский черный бальзам вишневый (20 мл), Рижский черный бальзам Element (20 мл),  
чёрный кофе, маленькая Вецрига

# LIĶIERI • LIQUEURS • ЛИКЕРЫ

## KRĒJUMA LIĶIERI • CREAM LIQUEURS • СЛИВОЧНЫЕ ЛИКЕРЫ

40ml

Baileys The Original Irish Cream ..... 4

Sheridan's Coffee Layered Liqueur ..... 4

Advocaat ..... 4

## RIEKSTU LIĶIERI • NUT LIQUEURS • ОРЕХОВЫЕ ЛИКЕРЫ

Amaretto ..... 4

Frangelico ..... 4

## MEDUS LIĶIERI • HONEY LIQUEURS • МЕДОВЫЕ ЛИКЕРЫ

Dom Benedictine ..... 4

Drambuie ..... 4

# LIÇIERI • LIQUERS • ЛИКЕРЫ

## OGU UN AUGLU LIÇIERI • ЯГОДНЫЕ И ФРУКТОВЫЕ ЛИКЕРЫ • BERRY AND FRUIT LIQUEURS

Mandarine Napoleon.....	4
Grand Marnier Cordon Rouge.....	4
Creme de Cassis.....	4
Creme de Myrtille.....	4
Creme Peche de Vigne.....	4
Creme de Figue.....	4
Chambord.....	4
Cointreau.....	4
Menthe Blanche.....	4
Creme de Banane.....	4
Curacao Orange.....	4
Creme de Framboise.....	4
Galliano.....	4
Kahlua.....	4

# VIETĒJĀ GARŠA • LOCAL SPECIALITY • НАЦИОНАЛЬНЫЕ НАПИТКИ И ЕДА

## DESERTI • DESERTS • ДЕСЕРТЫ

Medus kūka • Honey cake • Медовик ..... 3.50

\*A01, A03, A07

Balzam quartet ..... 6.50

Rīgas melnais balzāms (20 ml), Rīgas melnais balzāms upeņu (20 ml),  
Rīgas melnais balzāms ķiršu (20 ml), Rīgas melnais balzāms Element (20 ml),  
melna kafija, mazā vecrīga •

Riga Black Balzam (20 ml), Riga Black Balzam Black currant (20 ml), Riga Black  
Balzam Cherry(20 ml), Riga Black Balzam Element (20 ml), black coffee, small Vecrīga •  
Рижский черный бальзам (20 мл), Рижский черный бальзам чёрносмородиновый (20 мл),  
Рижский черный бальзам вишневый (20 мл), Рижский черный бальзам Element (20 мл),  
чёрный кофе, маленькая Вецрига

Rabarberu dzirkstošais vīns BRUT • Rhubarb sparkling wine • ..... 20

Шампанское из ревеня 750 ml